

QUESTION ET RÉPONSES—*Suite.*

Munitions de guerre, achats, 2666.
 —ministre des, 550.
Mudlark et *Ajaa*, charbon aux dragueurs, 566.
 Naturalisation des troupes, 3060.
 Navires pour les besoins de la guerre, achat de, 697-698.
 Neuville, phare de, 614.
 New-Glasgow et Eureka, communications, 1090.
 New-Richmond, le nouveau bureau de poste, 1170.
 —bureau de poste, 1755.
 —poste rurale, 2279.
 —Ouest, bureau de poste, 3385.
 Nickel, exportation du, 2932.
 Nominations dans le personnel administratif, 991.
 Nord-Canadien, subventions au chemin de fer, 1089.
 Nord d'Ontario, mines du, 1215.
 North-Bay, dépôt d'armes, 2820.
 Nouveau-Brunswick à l'île du Prince-Edouard, Nouvelle-Ecosse, foin pressé en, 556.
 Nouvelle-Zélande, achat de blé pour la, 1339.
 Obligations de chemin de fer, 924-925.
 Obus, inspecteurs, etc., 2105.
 —à Stellarton, inspecteurs d', 698.
 —à New-Glasgow, inspecteurs d', 698.
 Officiers canadiens en Angleterre, 1628.
 —célibataires, allocation d'absence, 3245-3246.
 —membres des Communes et du Sénat, 1391-1392.
 Ogilvie, A. R. C., le major, 1216-1217.
 O'Kanagan, réserve, 3294, 3847.
 Ottawa, commission des écoles séparées, 2669.
 —médecins des camps militaires, 1844.
 —édifice des douanes, 1625.
 Ouvriers de fermes, 1999.
 Pacifique-Canadien, subventions, 1089.
 Paiements et péremptions, 552.
 Palais législatif, prétendu avertissement, incendie du, 698.
 Pardessus, 924.
 Parcs américains, 3065.
 Paspébiac, quai de, 554.
 Patronage politique, 1390.
 Pêche de la morue, conférence *re* la, 663.
 —de l'éperlan, 697.
 —primes, 2669.
 Pêcheries de Québec, les, 660.
 —dans l'ouest de la N.-E., inspect. des, 565.
 —surveillant des, 554.
 Perles et diamants, 664.
 Phare de Neuville, 614.
 Phiques, commission de la pêche, des, 3168-3169.
 Pictou, officiers de recrutement, 1219.
 —bateau de sauvetage sur l'île, 569.
 —la poste rurale dans, 569.
 Poisson frais pour le marché américain, 658.
 —mariné, le, 1846.
 —pour les troupes canadiennes, 1733-1734.
 Pommes de terre, inspecteur, 993-994.
 Pont Marcotte, 2275.
 Pope, sir Joseph, 3066.
 Population du Canada, 658, 1338.
 Port-Hood, quai de, 790.
 Port-Howe, le receveur de la poste à, 1125.
 —route postale rurale de, 1125.
 Port-Nelson, bétail vivant, 2820-2821.
 —drague, 2820.
 —la navigation à, 613.
 —travaux, 2974.
 Postes, employés des, 1732, 1999, 2108.
 —employés enrôlés, 1846.
 —publicité du ministère, 1218.
 —recettes, 1732.
 —fonctionnaires des, traitements, 1752.

QUESTION ET RÉPONSES—*Suite.*

Ports et rivières, améliorations des, 889.
 Portsmouth, médecins du pénitencier de, 560.
 Première division expéditionnaire (transport de la 1ère), 2822.
 Prince-George, C.-B., gare de chemin de fer à, 659, 660.
 Prince-Rupert, milice à, 3509.
 Profits sur commandes de guerre, taxes sur les, 569.
 Prohibition, 2595.
 —dans l'Ouest, 660.
 —dans tout le Canada, la, 553.
 —dans les provinces de l'Ouest, 660.
 Pugwash, embranchement industriel de, 3167.
 Pupitres, achats de, 1340.
 Québec, le bureau de poste de, 697.
 —et Saguenay, chemin de fer de, 2596.
 —commission du port de, 2461.
 —les pêcheries de, 660.
 —surintendant de la poste à, 567.
 Recettes de la vente des timbres-poste et des cartes, 2278.
 —provenant de taxes spéciales, 991.
 Recrues du corps expéditionnaire canadien, 3168.
 Réformes dans l'organisation du service sténographique, 2515.
 Régiments d'outre-mer, 1506-1507.
 —106e, provisions, 1090.
 —106e, 1126.
 Regina, bureau du sous-receveur général à, 573.
 —camp militaire, 1896.
 —installation du revenu de l'intérieur, 1510.
 —service de l'intendance, 1753.
 Reid, Jack, emprisonné pour sédition, 2105.
 Remonte pour les troupes canadiennes, 993.
 Renchérissement des vivres, 986, 1265.
 Rentes viagères, 1508.
 Reproducteurs de race bovine, 924.
 —de race porcine, 924.
 Revenu de l'Intérieur, commis, 2667.
 —installation à Regina, 1510.
 —nominations, 2280.
 Revenus des douanes, 2270.
 Richards, T. W., 1734.
 Rigaud, poste rurale à, 616.
 —et Pointe-Fortune, factage rural *entre*, 560.
 Rimouski, douanier à, 565.
 Riou, réparations au magasin, 553.
 Riverside Lumber Company, 2159, 5159.
 River-John, les douanes à, 569.
 Rivière-au-Renard, brise-lames, 1846.
 Rivière-du-Loup, dragage, 2597.
 —quai, 2666.
 Rivière-Ouelle, quai, 1218.
 Rivière Saguenay, améliorations, 3846.
 Rochdale-Ouest, le receveur de la poste, 1629.
 Roseberg, bureau de poste, 2595.
 Ross, le capitaine William, 565.
 Ross, Walter, 2411.
 Route de la baie d'Hudson, rapport de M. Anderson *re* la, 659.
 Sabourin, le lt-col., 992.
 Saint-Amour, A. C., 3568.
 Saint-Jean, exportations, 3694.
 Saint-Laurent, creusage du chenal, 1999.
 Saint-Paul l'Ermite, service du courrier, 2279.
 Saint-Léonard, N.-B., soldats à, 663.
 Salaires courants, le comité des, 1509.
 Sans-travail, les, 616.
 Secrétaire du ministre de la Marine et des Pêcheries, 2281.
 Semences, achats de, 923-924.
 Service naval, frais de route, 2410-2411.
 Sharpe, M.P., le colonel Samuel, 3066.
 Shelburne, courrier de, 616.
 —droits de douane, 1546.